

din mamma och jag vet att om du  
kon lema henne som du älskar så  
högt och komma hit då måste du  
älska mig annu högre det hev löter  
ju lite Diplomatiiskt men det är  
det inte och kommer du höra  
Anna så förstår du mer än nåt  
och min högsta önskan blir  
att göra mig värdig dig och  
din kärlek och jag vill helhel  
omtala allt som fins på mitt  
sinne medon vi ännu äro  
fräa ty jag vet att om du och  
jag blir gifta så väntar jag  
inte att jag skall älska eller  
höjaktas dig mindre än jag  
gör nu. utän jag tror det är  
med den saken som det är  
emellan Gud och menniskor  
du vet att ju längre man är  
Guds barn ju mera Lyckan blir  
Gud för själen. så tänker jag och  
så önskar jag ditt det skall  
bli för mig och dig.

2026.1.4622

Chicago Ill. Jan 17 1911

Dynda Älskade Anna-

Mycken tack min kära Anna  
för ditt så efterlängtade  
brev som jag undtliggen följt.  
Stacks liden Anna om du  
väntar så på brev som jag  
gör. jag väntade så mycket  
på brev därför att jag ville  
höra utad slags jul du haft  
Anna. och du har i ditt brev  
sagt så mycket lite om det.  
Ja så din syster Beda är  
nu förlovad med en predikant  
och what jag hört of G. Holm  
han. vara något utomordentlig  
fin och bildad. Quissunnar  
du icko Beda. ~~Anna~~ Lycka

kära Anna jag wet ej. men ibland  
så hon jag tänker och min tanke  
är att min kära flicka för  
hanske ibland wetta att hon  
inte gjordt så bra parti som  
Fröken Beda gjordt. Men jag  
får tro dig kära Anna. då  
du säger att du inte wille  
byta med Beda. jag känner  
inte Beda. men jag hon draga  
en slutsats och det är att jag  
tro q wi skulle komma öfver  
en så ystligt länge. och jag  
byggjer hela min tro på what  
du säger om henne i ditt  
bref. då hon säger att du  
inte gör nog. och får du allt  
förläta mig Anna om jag  
säger att det är högt  
oförståndigt talat of din syster  
du har nog inte blifvit så lat  
kära Anna sedan du kom  
till Sverige. utan jag tror att  
du arbetar lika hårdt der  
som du gjorde her

men jag tror inte. godduell är så bekant  
med Beda som jag är med dig Anna  
och hur det än går så om jag för  
den Lydhan att en gång äga  
dig kära Anna. så det jag mer  
än wäl att hur snäll och hur  
god Beda än kommer att bli  
så tror jag ändock icke att  
hon på något vis <sup>kan</sup> jämföras  
med dig. handända. kära  
Anna jag tycker och tänker  
för mycket of dig. du wet  
då jag skrifvit det der eloka  
brefvet. hur ystligt det kändes  
och jag måste werkligen geota  
öfver mitt beteende. och får du  
allt intet sprötta Anna det  
är endast du som för lösa mitt  
barnsliga tal. Du undrar kära  
Anna. wharför jag inte bedit  
dig att komma tillbaka hit  
till Amerika. wet du kära Anna  
att jag har inte wägar det är  
ystligt mycket begärdt. jag wet  
mer än wäl hur du arbetar

<sup>in</sup> och gifte sig och så fort månaden  
när löber så flyttade de derifrån  
med förmittne och allt jag betalar  
lönst så jag har 75 dollars igen  
så keat karket kastar mig 700  
dollars och soherne som finner  
der är utof sämsta sort så om  
jag skall sälja dem nu så frigo  
jag inte 200 och dessutom  
har jag kastat på mycket som  
var alldeles nödvändigt Ice  
Boten är så dolig som hon kom  
nåra i somras tog det Ice för  
40 dollars i månaden nu har  
gjordt bra nog offer i vinter  
men vi kunde gjordt bättre  
men det är så mycket snjkor  
så folk har inga penningsor.  
Men det är tråkigt att vi flytter  
den första dag. ty det bästa  
folket flyttar här i frön  
sin komrat vill vi skall gå  
långt ym cross på blocket  
men jag vet knappast hvad som

2 jag vill konna mig så som din Tom  
Vore den plots jag kunde söka i med  
och mötgång och weta att under all  
omständigheter jag skall finna ett  
varmt och klappande hjerta. Vet du  
kära Lilla Anna. Jag tänker så  
ofta på en sol. Jag tänker ibland  
~~tänka~~ om jag andock inte är som  
jag skall käre tänk om min  
kära Anna skulle känna sig  
bedragen på något vis och hon  
inte skulle blifva så lycklig  
som hon väntat och det wore  
min skull. Jag skulle konna det  
så argligt. så jag wet inte om inte  
det wore bättre att wara död  
Men du för ursäkta mig kära  
Anna att jag tolerer så byddet  
om mig själv. Du beder att  
jag mitt kort säger du ja det skall  
du ja kära Lilla Anna jag har  
väntat bra länge och det för  
du förlita mig men jag väntade  
på att min friger skulle  
bli bra men det synes inte så

Mycket. Jag tänker de blir förargade om  
en vecka. och om de har lyckats bra  
så skall jag sända ett kära Anna  
men det måste bli bra bra no. ty  
jag hör att du vill visa det till  
dina vänner och jag hoppas att  
skillnaden emellan mig och  
Herr Cradock inte blir allt  
för stor om så är behöfvat du inte  
visa mig. är jag inte mycket  
slaf. Anna! Men jag vet att  
du gör what som är rätt kära  
du. Du frågar om de hört något  
ifrån Jones. det är en flicka  
som heter Miss Peterson som var  
mycket bekant med Mrs Jones  
hon har en syster som Jones  
hade lånat \$12000 dollars. från  
och Jonas hade skrivit till den  
ena system och ursäktat sig  
att det var alls inte meningen  
att göra som han gjorde utan  
det var någonting som han inte  
kunde hjälpa. Men Miss Peterson  
hade varit mycket arg

men jag hade velat följt det senaste för  
berömmar att jag fick förlora om  
en fem hundra dollars. så du  
förstår Anna att om jag höft  
ett yrke så hade det varit bättre  
om jag förlorat de fyra hundra  
dollars som jag löste honom  
och då lemnat meat market. men  
jag tänkte att jag kunde lära  
mig någonting och det hon  
voda bra för framtiden. du  
förstår kära Anna att jag  
blev lurad grundligt. förutom  
de fyra hundra som hon löst  
of mig så för att få market så  
måste jag åtaga mig att betala  
ett lån på 275 dollar men då  
var möblerna mina. Men dem  
kunde jag inte ta bort förr  
månadens slut ty Jones hade  
lemnat Mrs Jones. Bros att  
stamma der. för rentan var  
jag betald och Jones tynde  
i midten of månaden det  
var då som Chutchs flyttade

wanta tills nästa gång när snart  
håra Anna och källa din kora  
Quomus så dycket somt H. ofvansi  
alla de öfriga om korbönda  
jag skriver q' fören jag sänder  
mitt kort utår jag gör ett brev  
ifrån dig. Ja om kora Lysa  
Anna när du läser detta brevet  
så dömn mig ej allt för hördt  
ty jag hos nog allaredom.

Åtunga tusende kora helsningar  
från en på dig alltid följande  
nu Emil  
följ län. inte. Åger Anna  
all skriva snart!

3 är läst hon är en mystigt god man  
men hon är inte tvenden utan hon  
sörjer och det är en plåga för  
mig men i ett Meat Coeket för me  
nåra två om det skall gå bra 2  
höjron så tror jag att hon hyste  
dig själv men det går inte sä  
ty jag handterar alla pengar  
men jag beder Gud så ofta att  
hon skall leda mig i allt öfr  
i det her ja om kora Anna har  
jag berättat allt för dig det är  
ingen tings roligt att läsa och  
om du bara viste hur jag hater  
att skriva och tala om de her  
sakerna. Jag flyger så du hon  
alltid tra därför att jag varit  
så du och lott Jones bedroga  
mig och du vet inte kora  
Anna hur svårt det är att  
erkänna sådant för den man  
äskar hur mycket bättre wore  
det inte om jag kunde visa  
något stort för dig. Men jag  
hoppas att Lysa Anna